



Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

64. gadagājums  
2021. gada 12. jūlijs

Saturs

II Nelegislatīvi akti

LĒMUMI

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2021/1136 (2021. gada 30. jūnijs) par pieprasījumu reģistrēt Eiropas pilsoņu iniciatīvu “KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻI BEZ NEŽĒLĪBAS: TIEKTIES UZ EIROPU, KURĀ NENOTIEK IZMĒGINĀJUMI AR DZĪVNIEKIEM” atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2019/788 (izziņots ar dokumenta numuru C(2021) 4950) ..... 1
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2021/1137 (2021. gada 30. jūnijs) par pieprasījumu reģistrēt Eiropas pilsoņu iniciatīvu “Eiropas EcoScore marķējums” atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2019/788 (izziņots ar dokumenta numuru C(2021) 4951) ..... 4
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2021/1138 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko apstiprina nacionālos apstiprināšanas sistēmu īstenošanas plānus un to grozījumus, ko Bulgārija un Rumānija iesniegušas saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009 (izziņots ar dokumenta numuru C(2021) 5158) ..... 6

PROCESUĀLIE NOTEIKUMI

- ★ EESK Lēmums Nr. 160/21 A, ar ko paredz iekšējus noteikumus par datu subjektu dažu tiesību ierobežojumiem saistībā ar persondatu apstrādi Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas darbības ietvaros ..... 8

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.



## II

(Nelegislatīvi akti)

## LĒMUMI

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2021/1136

(2021. gada 30. jūnijs)

**par pieprasījumu reģistrēt Eiropas pilsoņu iniciatīvu “KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻI BEZ NEŽĒLĪBAS: TIEKTIES UZ EIROPU, KURĀ NENOTIEK IZMĒĢINĀJUMI AR DZĪVNIEKIEM” atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2019/788**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2021) 4950)

**(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/788 (2019. gada 17. aprīlis) par Eiropas pilsoņu iniciatīvu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 6. panta 2. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) 2021. gada 21. maijā Komisijai tika iesniegts pieprasījums reģistrēt Eiropas pilsoņu iniciatīvu “KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻI BEZ NEŽĒLĪBAS: TIEKTIES UZ EIROPU, KURĀ NENOTIEK IZMĒĢINĀJUMI AR DZĪVNIEKIEM”.
- (2) Iniciatīvas mērķi ir šādi: “ES aizliegums veikt kosmētikas līdzekļu izmēģinājumus ar dzīvniekiem bija solījums par tādu Eiropu, kur dzīvniekiem vairs nenāktos ciest un mirt kosmētikas līdzekļu dēļ. Šis solījums ir lauzts. Iestādes joprojām pieprasa veikt izmēģinājumus ar dzīvniekiem attiecībā uz kosmētikas līdzekļos izmantotajām sastāvdaļām, un tas ir pretrunā sabiedrības gaidām un vēlmēm un likumdevēju nodomam. Tomēr vēl nekad mūsu rīcībā nav bijušas ne tik spēcīgas tehnoloģijas drošuma garantēšanai bez dzīvnieku izmantošanas, nedz arī tik lieliska iespēja radikāli mainīt pieeju cilvēku un vides aizsardzībai. Eiropas Komisijai ir jāsauglabā un jāstiprina minētais aizliegums un pāreja uz drošuma novērtēšanu, kurā neizmanto dzīvniekus.”
- (3) Organizatoru grupa aicina Komisiju veikt turpmāk norādītos pasākumus. 1) “Aizsargāt un pastiprināt aizliegumu veikt kosmētikas līdzekļu izmēģinājumus ar dzīvniekiem. Ierosināt tiesību aktu grozījumus, lai panāktu to, ka patērētāju, darbinieku un vides aizsardzībai attiecībā uz visām kosmētikas līdzekļu sastāvdaļām nekādiem nolūkiem un nekad netiek veikti izmēģinājumi ar dzīvniekiem.” 2) “Pārveidot ES Ķīmikāliju regulu. Nodrošināt cilvēka veselības un vides aizsardzību ar ķīmisko vielu pārvaldību, kura neparedz jaunas prasības veikt izmēģinājumus ar dzīvniekiem.” 3) “Modernizēt zinātnei Eiropas Savienībā. Aņņemties iesniegt tiesību akta priekšlikumu, kurā būtu paredzēts ceļvedis, kā līdz pašreizējā sasaukuma perioda beigām Eiropas Savienībā pakāpeniski izbeigt visus izmēģinājumus ar dzīvniekiem.”

<sup>(1)</sup> OV L 130, 17.5.2019., 55. lpp.

- (4) Pielikumā sniegta papildu informācija par iniciatīvas priekšmetu, mērķiem un kontekstu. Tajā ir trīs iedaļas: “ES vadošā loma pasaulē kosmētikas līdzekļu izmēģinājumu ar dzīvniekiem un tirdzniecības aizliegumu jomā”, “Ķīmikāliju regulas pārveide” un “Zinātnes modernizācija ES”. Pielikumā paskaidrots, kā saskaņā ar organizatoru uzskatiem būtu jāpārskata Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1223/2009<sup>(2)</sup> un (EK) Nr. 1907/2006<sup>(3)</sup> un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2010/63/ES<sup>(4)</sup>. Pielikumā sniegta vispārīga informācija, jo īpaši paskaidrojot, kā iniciatīva palīdzētu sasniegt Komisijas politiskos mērķus, kas izklāstīti “Ilgtspēju sekmējošā ķīmikāliju stratēģijā”<sup>(5)</sup> un “Eiropas zaļajā kursā”<sup>(6)</sup>. Pielikumā arī ierosināts Komisijai veikt atbalsta pasākumus, piemēram, nodrošināt spēkā esošo aizliegumu īstenošanu attiecībā uz izmēģinājumiem ar dzīvniekiem vai izstrādājot tādu kosmētikas līdzekļu sastāvdaļu testēšanas stratēģiju, kura paredz izmantot tikai pieejamās novērtēšanas metodes, kurās netiek izmantoti dzīvnieki. Šādi pasākumi, šķiet, papildina tiesību aktu priekšlikumus, kurus Komisija tiek aicināta pieņemt, un tādējādi tos var uzskatīt tikai par papildinošiem.
- (5) Organizatoru grupa ir iesniegusi arī papildu informāciju politikas dokumenta veidā, kurā sniegta sīkāka informācija par tās trim galvenajiem aicinājumiem rīkoties.
- (6) Ciktāl iniciatīvas mērķis ir pieņemt pasākumus, lai tuvinātu dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus, kuri attiecas uz iekšējā tirgus izveidi un darbību, Komisijai ir pilnvaras iesniegt tiesību akta priekšlikumu, pamatojoties uz Līguma 114. pantu.
- (7) Tādējādi neviena iniciatīvas daļa acīmredzami nepārsniedz Komisijas pilnvaras Līguma īstenošanas vajadzībām iesniegt priekšlikumu par Savienības tiesību akta pieņemšanu.
- (8) Šis secinājums neskar novērtējumu par to, vai šajā gadījumā tiktu izpildīti konkrētie faktiskie un materiālie nosacījumi – ieskaitot atbilstību proporcionalitātes principam un saderību ar pamattiesībām –, kas vajadzīgi, lai Komisija varētu rīkoties.
- (9) Organizatoru grupa ir sniegusi pienācīgus pierādījumus, ka tā atbilst Regulas (ES) 2019/788 5. panta 1. un 2. punktā izvirzītajām prasībām, un ir izraudzījusies kontaktpersonas saskaņā ar minētās regulas 5. panta 3. punkta pirmo daļu.
- (10) Iniciatīva nav nedz acīmredzami aizskaroša, nenozīmīga vai provokatīva, nedz acīmredzamā pretrunā Savienības vērtībām, kas noteiktas Līguma par Eiropas Savienību 2. pantā, un tiesībām, kas nostiprinātas Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.
- (11) Tāpēc būtu jāreģistrē iniciatīva “KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻI BEZ NEŽĒLĪBAS: TIEKTIES UZ EIROPU, KURĀ NENOTIEK IZMĒĢINĀJUMI AR DZĪVNIEKIEM”.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Reģistrē Eiropas pilsoņu iniciatīvu “KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻI BEZ NEŽĒLĪBAS: TIEKTIES UZ EIROPU, KURĀ NENOTIEK IZMĒĢINĀJUMI AR DZĪVNIEKIEM”.

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1223/2009 (2009. gada 30. novembris) par kosmētikas līdzekļiem (OV L 342, 22.12.2009., 59. lpp.).

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1907/2006 (2006. gada 18. decembris), kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), un ar kuru izveido Eiropas Ķīmikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK (OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2010/63/ES (2010. gada 22. septembris) par zinātniskiem mērķiem izmantojamo dzīvnieku aizsardzību (OV L 276, 20.10.2010., 33. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas 2020. gada 14. oktobra paziņojums “Ilgtspēju sekmējoša ķīmikāliju stratēģija. Ceļā uz vidi, kas brīva no toksikantiem”, COM(2020) 667 final.

<sup>(6)</sup> Komisijas 2019. gada 11. decembra paziņojums “Eiropas zaļais kurss”, COM(2019) 640 final.

*2. pants*

Šis lēmums ir adresēts Eiropas pilsoņu iniciatīvas “KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻI BEZ NEŽĒLĪBAS: TIEKTIES UZ EIROPU, KURĀ NENOTIEK IZMĒĢINĀJUMI AR DZĪVNIEKIEM” organizatoru grupai, ko pārstāv *Sabrina ENGEL* kundze un *Cezary WYSZYŃSKI* kungs, kuri darbojas kā kontaktpersonas.

Briselē, 2021. gada 30. jūnijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja vietniece  
Věra JOUROVÁ

---

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2021/1137****(2021. gada 30. jūnijs)****par pieprasījumu reģistrēt Eiropas pilsoņu iniciatīvu “Eiropas EcoScore marķējums” atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2019/788***(izziņots ar dokumenta numuru C(2021) 4951)***(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/788 (2019. gada 17. aprīlis) par Eiropas pilsoņu iniciatīvu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 6. panta 2. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijai 2021. gada 13. maijā tika iesniegts pieprasījums reģistrēt ierosināto Eiropas pilsoņu iniciatīvu “Eiropas EcoScore marķējums”.
- (2) Iniciatīvas mērķi ir aprakstīti šādi: “Mēs esam pilsoniskā kustība, ko virza jaunieši no visas Eiropas, kuri vēlas veikt konkrētus pasākumus mūsu vides labā! Ņemot vērā Eiropas zaļajā kursā un Parīzes nolīgumā izvirzītos mērķus, mēs aicinām Eiropas Komisiju ieviest uzticamu Eiropas marķējumu EcoScore. Tas būtu marķējums, kas Eiropas patērētājiem sniegtu pārredzamu informāciju par Eiropas Savienības tirgū ražoto vai pārdoto ražojumu ietekmi uz vidi. Šāda obligāta un uz iepakojuma skaidri redzama norāde sniegtu vienkāršu un ticamu informāciju par ražojuma ietekmi uz vidi ar attiecīgu izvēlēto burtu (“A” = videi ļoti draudzīgs, savukārt “F” = ļoti kaitīgs videi).”
- (3) Iniciatīvai ir šādi konkrētie mērķi: “1] sniegt Eiropas patērētājiem iespēju izdarīt apzinātu izvēli, kurā ņemta vērā piedāvāto ražojumu ietekme uz vidi, pamatojoties uz skaidru un ticamu norādi; 2] mudināt profesionāļus samazināt savu ražojumu ietekmi uz vidi, vienlaikus popularizējot ražojumus, kas jau ir videi draudzīgi; 3] piedāvāt vienotu marķējumu, kura pamatā būtu visā Eiropas teritorijā standartizēts aprēķins, un tādējādi novērst patērētājiem neskaidrības, ko rada arvien pieaugošais vides marķējumu skaits.”
- (4) Pielikumā sniegta papildu informācija par iniciatīvas priekšmetu, mērķiem un kontekstu. Organizatori atzinīgi vērtē to, ka Savienība jau proaktīvi rīkojas, lai cīnītos pret klimata pārmaiņām. Viņi norāda, ka pieaug patērētāju pieprasījums pēc skaidras un pārredzamas informācijas par iegādātajiem produktiem. Organizatori min to, ka citas līdzīgas iniciatīvas un marķējumi, kuros norādīta pārtikas produktu uzturvērtība vai produktu ietekme uz vidi, jau ir guvuši panākumus. Tā kā tās ir galvenokārt privātas iniciatīvas, organizatori norāda uz visā Savienībā saskaņotas pieejas un īstenošanas trūkumu. Viņi uzskata, ka ierosinātajam Eiropas EcoScore marķējumam vajadzētu būt obligātam un sniegt vienotu norādi, kuras pamatā ir visā Savienībā identisks aprēķina process. Izmantojamās aprēķina metodes būtu jānosaka, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, un marķējumam jābūt viegli pieejamam patērētājiem (piemēram, skenējams svītrkods uz ražojuma).
- (5) Organizatori aicina Komisiju ierosināt tiesību aktu, ar ko tiktu noteikts Savienībā ražotiem vai pārdotiem ražojumiem paredzēts vienots marķējums, kas Savienības iedzīvotājiem sniegtu pārredzamu informāciju par šo ražojumu ietekmi uz vidi.

<sup>(1)</sup> OV L 130, 17.5.2019., 55. lpp.

- (6) Minētā priekšlikuma pamatā varētu būt Līguma 114. vai 192. pants. Līguma 114. pantā nodrošināts juridiskais pamats Komisijai ierosināt pasākumus, lai tuvinātu noteikumus, kas paredzēti dalībvalstu normatīvajos vai administratīvajos aktos, kuri attiecas uz iekšējā tirgus izveidi un darbību. Līguma 192. pantā nodrošināts juridiskais pamats Komisijai ierosināt pasākumus, lai sasniegtu Līguma 191. pantā noteiktos Savienības vides politikas mērķus, proti, vides kvalitātes saglabāšanu, aizsardzību un uzlabošanu, cilvēku veselības aizsargāšanu, dabas resursu apdomīgu un racionālu izmantošanu, tādu pasākumu sekmēšanu starptautiskā līmenī, ar kuriem var risināt reģionālas vai pasaules mēroga vides problēmas, un jo īpaši cīņu pret klimata pārmaiņām.
- (7) Tādējādi neviena iniciatīvas daļa acīmredzami nepārsniedz Komisijas pilnvaras Līgumu īstenošanas vajadzībām iesniegt priekšlikumu par Savienības tiesību akta pieņemšanu.
- (8) Šis secinājums neskar novērtējumu par to, vai šajā gadījumā tiktu izpildīti konkrētie faktiskie un materiālie nosacījumi – ieskaitot atbilstību proporcionalitātes principam –, kas vajadzīgi, lai Komisija varētu rīkoties.
- (9) Organizatoru grupa ir sniegusi pienācīgus pierādījumus, ka tā atbilst Regulas (ES) 2019/788 5. panta 1. un 2. punktā izvirzītajām prasībām, un ir izraudzījusies kontaktpersonas saskaņā ar minētās regulas 5. panta 3. punkta pirmo daļu.
- (10) Iniciatīva nav nedz acīmredzami aizskaroša, nenozīmīga vai provokatīva, nedz acīmredzamā pretrunā Savienības vērtībām, kas noteiktas Līguma par Eiropas Savienību 2. pantā, un tiesībām, kas nostiprinātas Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.
- (11) Tāpēc būtu jāreģistrē iniciatīva “Eiropas *EcoScore* marķējums”.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Reģistrē Eiropas pilsoņu iniciatīvu “Eiropas *EcoScore* marķējums”.

*2. pants*

Šis lēmums ir adresēts Eiropas pilsoņu iniciatīvas “Eiropas *EcoScore* marķējums” organizatoriem, kurus kontaktpersonu statusā pārstāv *Antoine THILL* kungs un *Elsa KRAEMER* kundze.

Briselē, 2021. gada 30. jūnijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja vietniece  
Věra JOUROVÁ

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2021/1138**

(2021. gada 7. jūlijs),

**ar ko apstiprina nacionālos apstiprināšanas sistēmu īstenošanas plānus un to grozījumus, ko Bulgārija un Rumānija iesniegušas saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009***(izziņots ar dokumenta numuru C(2021) 5158)***(Autentisks ir tikai teksts bulgāru un rumāņu valodā)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 109. panta 8. punktu,

ņemot vērā to, ka ir Bulgārija un Rumānija ir iesniegušas nacionālos apstiprināšanas sistēmu īstenošanas plānus,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. panta 8. punktu dalībvalstis izstrādā valsts [nacionālos] plānus saskaņā ar minēto regulu reģistrēto datu apstiprināšanas sistēmas īstenošanai, un šie plāni nodrošina iespēju dalībvalstīm izvirzīt apstiprināšanas un kontrolpārbaudu prioritātes un paredzēt turpmākos pasākumus nesakrītību gadījumā, pamatojoties uz riska pārvaldību. Šo plānu grozījumus iesniedz apstiprināšanai Komisijā.
- (2) 2020. gada 28. oktobrī Bulgārija iesniedza apstiprināšanai Komisijā grozījumus, kas izdarīti spēkā esošajā nacionālajā plānā, kurš apstiprināts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/82/ES <sup>(2)</sup>. Minētie grozījumi atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. pantā un Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 <sup>(3)</sup> 143.–145. pantā. Tāpēc tie būtu jāapstiprina.
- (3) 2020. gada 9. decembrī Rumānija iesniedza apstiprināšanai Komisijā savu nacionālo plānu. Minētais plāns atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. pantā un Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 143.–145. pantā. Tāpēc tas būtu jāapstiprina.
- (4) Šis lēmums ir apstiprinājuma lēmums Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. panta 8. punkta nozīmē.
- (5) Komisija uzraudzīs nacionālo plānu piemērošanu attiecībā uz to efektīvu darbību un spēju nodrošināt, ka dati, kas Komisijai paziņoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. pantu, ir pilnīgi, precīzi un paziņoti tiesību aktos noteiktajos termiņos. Ja, pamatojoties uz to verificāciju, inspekciju un revīziju secinājumiem, kuras Komisija veikusi Regulas (EK) Nr. 1224/2009 X sadaļas sakarībā, nacionālos apstiprināšanas plānus ir nepieciešams grozīt, dalībvalstīm šie plāni būtu attiecīgi jāgroza,

<sup>(1)</sup> OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas lēmums 2013/82/ES (2013. gada 13. februāris) par Komisijas apstiprinājumu valsts plāniem par apstiprināšanas sistēmu īstenošanu saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. panta 8. punktu (OV L 44, 15.2.2013., 18. lpp.).

<sup>(3)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 404/2011 (2011. gada 8. aprīlis), ar kuru pieņem sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem (OV L 112, 30.4.2011., 1. lpp.).



IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nacionālā apstiprināšanas sistēmas īstenošanas plāna grozījumi, ko Bulgārija iesniegusi 2020. gada 28. oktobrī saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. panta 8. punktu, ir apstiprināti.

*2. pants*

Nacionālais apstiprināšanas sistēmas īstenošanas plāns, ko Rumānija iesniegusi 2020. gada 9. decembrī saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. panta 8. punktu, ir apstiprināts.

*3. pants*

Ja, pamatodamās uz Regulas (EK) Nr. 1224/2009 X sadaļas sakarībā veikto verifikāciju, inspekciju un revīziju secinājumiem, Komisija uzskata, ka saskaņā ar 1. un 2. pantu apstiprinātie plāni nenodrošina Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. pantā noteikto pienākumu efektīvu īstenošanu dalībvalstīs, pēc apspriešanās ar attiecīgajām dalībvalstīm tā var pieprasīt grozījumu izdarīšanu minētajos plānos. Pēc šāda pieprasījuma dalībvalstis groza savus apstiprināšanas plānus.

*4. pants*

Šis lēmums ir adresēts Bulgārijas Republikai un Rumānijas Republikai.

Briselē, 2021. gada 7. jūlijā

Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
Virginijus SINKEVIČIUS

---

## PROCESUĀLIE NOTEIKUMI

### **EESK Lēmums Nr. 160/21 A, ar ko paredz iekšējus noteikumus par datu subjektu dažu tiesību ierobežojumiem saistībā ar persondatu apstrādi Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas darbības ietvaros**

EIROPAS EKONOMIKAS UN SOCIĀLO LIETU KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK <sup>(1)</sup> (turpmāk – “Regula”) un it īpaši tās 25. pantu,

pēc apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju (turpmāk – “EDAU”),

TĀ KĀ:

- (1) Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja (turpmāk – “EESK”) ir pilnvarota veikt administratīvu izmeklēšanu, pirmsdisciplināras, disciplināras un atstādināšanas procedūras saskaņā ar Eiropas Savienības Civildienesta noteikumiem (turpmāk – “Civildienesta noteikumi”) un Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību (turpmāk – “PDNK”), kas noteikta Padomes Regulā (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 259/68 <sup>(2)</sup>, kā arī saskaņā ar EESK 2005. gada 7. decembra Lēmumu Nr. 635/05 A par vispārējiem īstenošanas noteikumiem attiecībā uz disciplinārajām procedūrām un administratīvo izmeklēšanu.
- (2) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 883/2013 <sup>(3)</sup>, Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (turpmāk – “OLAF”) veic iekšēju izmeklēšanu visās ES iestādēs, struktūrvienībās, birojos un aģentūrās. EESK un OLAF 2016. gada 13. janvārī parakstīja kopīgu administratīvu vienošanos par strukturēta sadarbības satvara izveidi un savlaicīgas savstarpējas informācijas apmaiņas atvieglošanu;
- (3) Saskaņā ar Civildienesta noteikumu 22.a un 22.b pantu un PDNK 11. un 81. pantu EESK darbinieku pienākums ir ziņot par iespējami nelikumīgām darbībām, tostarp krāpšanu un korupciju, kas kaitē Savienības interesēm. Darbiniekiem ir arī pienākums ziņot par rīcību, kura saistīta ar profesionālo pienākumu izpildi un kuras rezultātā var ievērojami tikt pārkāptas Savienības ierēdņu saistības. Iekšēji to reglamentē EESK 2016. gada 2. marta Lēmums Nr. 053/16 A, ar ko paredz noteikumus par trauksmes celšanu.

<sup>(1)</sup> OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.

<sup>(2)</sup> Padomes Regula (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 259/68 (1968. gada 29. februāris), ar ko nosaka Eiropas Kopienų Civildienesta noteikumus un pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kā arī paredz īpašus Komisijas ierēdņiem uz laiku piemērojamus pasākumus (OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 883/2013 (2013. gada 11. septembris) par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF), un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1073/1999 un Padomes Regulu (Euratom) Nr. 1074/1999 (OV L 248, 18.9.2013., 1. lpp.).

- (4) EESK ir ieviesusi politiku, ar ko novērst un efektīvi risināt faktiskus vai iespējamus psiholoģiskas aizskaršanas vai seksuālas uzmākšanās gadījumus darbvietā, kā paredzēts EESK 2014. gada 26. septembra Lēmumā Nr. 200/14 A par procedūrām psiholoģiskas aizskaršanas un seksuālas uzmākšanās darbā novēršanai un risināšanai EESK Sekretariātā. Ar minēto lēmumu izveido neformālu procedūru un formālu procedūru. Neformālajā procedūrā persona, kas uzskata, ka ir cietusi no aizskarošas izturēšanās, var sazināties ar EESK konfidencialajiem konsultantiem, un iecelējinstiucija vajadzības gadījumā var veikt pasākumus pirms oficiālas administratīvās izmeklēšanas sākšanas.
- (5) Saskaņā ar Civildienesta noteikumu 24. pantu un PDNK 11. un 81. pantu EESK darbiniekiem ir tiesības uz palīdzību tiesvedībā pret jebkuru personu, kura izsaka draudus, apvainojumus vai veic apmelojošas darbības vai izteikumus, vai uzbrūk personai vai īpašumam, kuru ierēdnis vai viņa ģimenes loceklis ir guvis sava amata vai pienākumu dēļ. EESK darbinieki ir tiesīgi iesniegt iecelējinstiucijai lūgumus saskaņā ar Civildienesta noteikumu 25. pantu un PDNK 11. un 81. pantu vai Civildienesta noteikumu 90. panta 1. punktu un PDNK 46. un 124. pantu. Saskaņā ar Civildienesta noteikumu 90. panta 2. punktu un PDNK 46. un 124. pantu EESK darbiniekiem ir arī tiesības iesniegt sūdzības par aktiem, kas viņus nelabvēlīgi ietekmē.
- (6) EESK saskaņā ar Civildienesta noteikumu 29. un 43. pantu un PDNK 12. un 82. pantu veic atlases procedūras savu darbinieku atlasei, pieņemšanai darbā, iecelšanai amatā un novērtēšanai.
- (7) Saskaņā ar Civildienesta noteikumu 26.a pantu un PDNK 11. un 81. pantu EESK darbiniekiem ir tiesības iepazīties ar savu medicīnisko karti.
- (8) EESK ir pilnvarota veikt iekšējo izmeklēšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 <sup>(4)</sup>, (turpmāk – “Finanšu regula”) 74. panta 8. punktu un pārbaudes saskaņā ar Finanšu regulas 116. panta 4. punktu.
- (9) Saskaņā ar Finanšu regulas 118. pantu EESK darbības ir pakļautas iekšējai revīzijai, ko veic iekšējais revidents.
- (10) EESK īsteno iepirkuma procedūras saskaņā ar Finanšu regulas VII sadaļu.
- (11) Saistībā ar šādu administratīvo izmeklēšanu, revīzijām un pārbaudēm EESK sadarbojas ar citām Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām.
- (12) EESK var sadarboties ar trešo valstu nacionālajām iestādēm un starptautiskām organizācijām pēc to pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas.
- (13) EESK var sadarboties arī ar ES dalībvalstu publiskajām iestādēm pēc to pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas; šāda sadarbība var ietvert arī informācijas apmaiņu kriminālizmeklēšanas vai finanšu izmeklēšanas ietvaros.
- (14) EESK ir iesaistīta lietās, ko izskata Eiropas Savienības Tiesa, iesniedzot lietu Tiesā vai Tiesas priekšā aizstāvēt apstrīdētu EESK lēmumu, vai iestājoties lietās, kas attiecas uz tās pienākumiem. Šajā kontekstā EESK varētu būt jāievēro to persondatu konfidencialitāte, kas ietverti dokumentos, kurus saņēmušas puses vai personas, kas iestājušās lietā.
- (15) EESK veic nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu personu, aktīvu un informācijas drošību. Šādus pasākumus, piemēram, izmeklēšanu, lai noteiktu, vai ir pārkāpts Lēmums 222/19 A <sup>(5)</sup>, var veikt iekšēji vai ar ārēju personu iesaisti.

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

<sup>(5)</sup> EESK ģenerālsēkretāra 2019. gada 4. septembra lēmums (Nr. 229/19 A) un RK ģenerālsēkretāra 2019. gada 4. septembra lēmums (Nr. 177/2019) par IT sistēmas izmantošanas vispārīgajiem noteikumiem.

- (16) Saskaņā ar Regulas 45. panta 2. punkta otro teikumu datu aizsardzības speciālists pēc savas iniciatīvas vai pēc pārziņa vai apstrādātāja, attiecīgās personāla komitejas un jebkuras fiziskas personas pieprasījuma var izmeklēt jautājumus un gadījumus, kas tieši ir saistīti ar viņa uzdevumiem un kas tam kļuvuši zināmi.
- (17) Lai pildītu savus uzdevumus, EESK vāc un apstrādā attiecīgu informāciju un vairāku kategoriju persondatus, tostarp fizisku personu identifikācijas datus, kontaktinformāciju, informāciju par amatu un amata pienākumiem, informāciju par privātu un profesionālu rīcību un sniegumu un finanšu datus. EESK, ko pārstāv tās priekšsēdētājs, darbojas kā datu pārzinis.
- (18) Saskaņā ar Regulu EESK ir pienākums sniegt datu subjektiem informāciju par apstrādes darbībām un ievērot viņu kā datu subjektu tiesības.
- (19) EESK var nākties saskaņot šīs tiesības ar administratīvas izmeklēšanas, revīziju, pārbaudi un tiesvedības mērķiem. Tai var nākties arī līdzsvarot viena datu subjekta tiesības ar citu datu subjektu pamattiesībām un brīvībām. Šajā nolūkā Regulas 25. pants dod EESK iespēju ar stingriem nosacījumiem ierobežot Regulas 4., 14.–22. un 35. panta piemērošanu, kā arī – ārkārtas apstākļos – 36. panta piemērošanu, ciktāl tā noteikumi atbilst 14.–22. pantā noteiktajām tiesībām un pienākumiem. Ja vien tiesību aktā, kas pieņemts, pamatojoties uz Līgumiem, nav paredzēti ierobežojumi, ir jāpieņem iekšēji noteikumi, ar kuriem EESK ir tiesīga ierobežot šīs tiesības.
- (20) EESK, piemēram, var būt nepieciešams ierobežot informāciju, ko tā sniedz datu subjektam par viņa persondatu apstrādi saistībā ar darbībām pirms lēmuma sākt administratīvu izmeklēšanu vai izmeklēšanas laikā, pirms lietas iespējamas izbeigšanas vai pirmsdisciplināro procedūru posmā. Dažos gadījumos šādas informācijas sniegšana var būtiski ietekmēt EESK spēju veikt efektīvu izmeklēšanu, ja, piemēram, pastāv risks, ka iesaistītā persona var iznīcināt pierādījumus vai sazināties ar potenciāliem lieciniekiem, pirms viņi ir nopratināti. EESK var būt arī nepieciešams aizsargāt liecinieku, kā arī citu iesaistīto personu tiesības un brīvības.
- (21) Varētu būt nepieciešams aizsargāt tāda liecinieka vai trauksmes cēlēja anonimitāti, kurš lūdzis nenorādīt viņa identitāti. Tādā gadījumā EESK var nolemt ierobežot piekļuvi šo personu identitātes datiem, paziņojumiem un citiem persondatiem, lai aizsargātu viņu tiesības un brīvības.
- (22) Var būt nepieciešams aizsargāt konfidenciālu informāciju par darbinieku, kurš saskaņā ar neformālo procedūru ir sazinājies ar EESK konfidencialajiem konsultantiem. Tādā gadījumā EESK var būt nepieciešams ierobežot piekļuvi personas, kura uzskata sevi par aizskarošas izturēšanās upuri, iespējamā vainīgā un citu iesaistīto personu identitātes datiem, paziņojumiem un citiem persondatiem, lai aizsargātu visu attiecīgo personu tiesības un brīvības. Tāds pats ierobežojums varētu būt nepieciešams arī formālās procedūras gadījumā.
- (23) Attiecībā uz personāla atlases, darbā pieņemšanas, iecelšanas un novērtēšanas procedūrām, kā arī publiskā iepirkuma procedūrām tiesības piekļūt datiem, tos labot, dzēst un ierobežot varētu īstenot tikai konkrētos laikposmos un saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgajās procedūrās, lai aizsargātu citu datu subjektu tiesības un ievērotu vienlīdzīgas attieksmes un apspriežu slepenības principu.
- (24) EESK jāpieņem ierobežojumi tikai tad, ja ar tiem tiek ievērota pamattiesību un brīvību būtība un ja tie ir obligāti nepieciešami un samērīgi demokrātiskā sabiedrībā. EESK lēmumam noteikt šādus ierobežojumus jābūt pamatotam.
- (25) Atbilstīgi pārskatatbildības principam EESK reģistrē ierobežojumu piemērošanas gadījumus.
- (26) Savu funkciju ietvaros apstrādājot ar citām organizācijām kopīgus persondatus, EESK un šīs organizācijas savstarpēji apspriežas par iespējamo pamatojumu ierobežojumu noteikšanai un par ierobežojumu nepieciešamību un samērīgumu, izņemot gadījumus, kad tas apdraudētu EESK darbības.

- (27) Regulas 25. panta 6. punktā datu pārzinim ir noteikts pienākums informēt datu subjektus par galvenajiem iemesliem, kas ir ierobežojuma piemērošanas pamatā, kā arī par viņu tiesībām iesniegt sūdzību EDAU.
- (28) Saskaņā ar Regulas 25. panta 8. punktu EESK ir tiesīga atlikt, izlaist vai atteikt datu subjektam informācijas sniegšanu par ierobežojuma piemērošanas iemesliem, ja tādējādi ierobežojums vairs nebūtu iedarbīgs. EESK katrā atsevišķā gadījumā izvērtē, vai ierobežojuma paziņošana datu subjektam nozīmē, ka tas vairs nebūtu iedarbīgs.
- (29) EESK atceļ ierobežojumu, tiklīdz vairs nepastāv ierobežojumu pamatojošie apstākļi, un šos apstākļus regulāri izvērtē.
- (30) Lai nodrošinātu datu subjektu tiesību un brīvību maksimālu aizsardzību un saskaņā ar Regulas 44. panta 1. punktu, ar datu aizsardzības speciālistu būtu pienācīgi un laikus jākonsultējas par jebkādiem piemērojamiem ierobežojumiem, un viņam būtu jāpārbauda to atbilstība šim lēmumam.
- (31) Regulas 15. panta 4. punktā un 16. panta 5. punktā ir paredzēti izņēmumi attiecībā uz datu subjektu tiesībām uz informāciju. Ja šie izņēmumi ir piemērojami, EESK nav jāpiemēro ierobežojumi saskaņā ar šo lēmumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### 1. pants

### Priekšmets un darbības joma

- 1.1. Šajā lēmumā paredzēti noteikumi par priekšnosacījumiem, kuru gadījumā EESK, pamatojoties uz Regulas 25. pantu, var ierobežot Regulas 4., 14.–22. un 35. panta, kā arī, ārkārtas apstākļos, 36. panta piemērošanu.
- 1.2. EESK kā datu pārzini pārstāv EESK priekšsēdētājs.

#### 2. pants

### Ierobežojumi

- 2.1. EESK var ierobežot Regulas 4., 14.–22. un 35. pantā, kā arī, ārkārtas apstākļos, 36. pantā nostiprināto tiesību piemērošanu šādu iemeslu dēļ un šādos nolūkos:
- a) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta b), c), f), g) un h) apakšpunktu, kad tā veic administratīvu izmeklēšanu, darbības pirms lēmuma sākt administratīvu izmeklēšanu, kā arī pirmsdisciplināras, disciplināras vai atstādināšanas procedūras saskaņā ar Civildienesta noteikumu 86. pantu un IX pielikumu un EESK 2005. gada 7. decembra Lēmumu Nr. 635/05 A par vispārējiem īstenošanas noteikumiem attiecībā uz disciplinārajām procedūrām un administratīvo izmeklēšanu;
- b) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta b), c), f), g) un h) apakšpunktu, kad tā sadarbojas ar OLAF, it īpaši, kad tā sniedz OLAF informāciju un dokumentus, paziņo par gadījumiem OLAF un apstrādā no OLAF saņemto informāciju un dokumentus;
- c) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta h) apakšpunktu, kad tā nodrošina, ka atbilstīgi EESK 2016. gada 2. marta Lēmumam Nr. 053/16 A par iekšējiem noteikumiem attiecībā uz trauksmes celšanu EESK darbinieki var konfidenciali ziņot par faktiem, ja viņi uzskata, ka ir izdarīti nopietni pārkāpumi;
- d) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta h) apakšpunktu, kad tā nodrošina EESK darbiniekiem iespēju neformālā procedūrā sazināties ar konfidencialajiem konsultantiem un pēc tam, attiecīgā gadījumā, ar iecelējinstītūciju atbilstīgi formālajai procedūrai, kas noteikta EESK 2014. gada 26. septembra Lēmumā 200/14 A par procedūrām psiholoģiskas aizskaršanas un seksuālas uzmākšanās darbā nepieļaušanai un novēršanai EESK Sekretariātā;

- e) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta h) apakšpunktu, kad tā izskata lūgumu sniegt palīdzību Civildienesta noteikumu 24. panta nozīmē, lūgumu Civildienesta noteikumu 25. panta nozīmē, lūgumu Civildienesta noteikumu 90. panta 1. punkta nozīmē vai sūdzību Civildienesta noteikumu 90. panta 2. punkta nozīmē;
- f) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c) un h) apakšpunktu, kad tā veic personāla atlases, darbā pieņemšanas, iecelšanas un novērtēšanas procedūras;
- g) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c) un h) apakšpunktu, kad tā veic iepirkuma procedūras;
- h) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta h) apakšpunktu, kad tā apstrādā medicīniskos datus, kas ietverti EESK Medicīnas un sociālā dienesta pārzinātajās datu subjektu medicīniskajās kartēs;
- i) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c), g) un h) apakšpunktu, kad tā veic pārbaudes Finanšu regulas 116. panta 4. punkta nozīmē vai izskata finanšu pārkāpumus Finanšu regulas 93. panta nozīmē;
- j) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c), g) un h) apakšpunktu, kad tā veic EESK darbību vai struktūrvienību iekšēju revīziju atbilstīgi Finanšu regulas 118. pantam;
- k) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c), d), g) un h) apakšpunktu, kad tā sniedz palīdzību citām Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām, saņem palīdzību no tām vai sadarbojas ar tām šā punkta a) līdz j) apakšpunktā norādīto darbību kontekstā un saskaņā ar attiecīgu pakalpojumu līmeņa vienošanos, saprašanās memorandiem un sadarbības nolīgumiem;
- l) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c), g) un h) apakšpunktu, kad tā sniedz palīdzību trešo valstu iestādēm un starptautiskām organizācijām, saņem palīdzību no tām un sadarbojas ar tām pēc to pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas;
- m) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c), g) un h) apakšpunktu, kad tā sniedz palīdzību ES dalībvalstu publiskajām iestādēm, saņem palīdzību no tām un sadarbojas ar tām pēc to pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas;
- n) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta e) apakšpunktu, kad tā apstrādā persondatus dokumentos, ko puses vai personas, kas iestājušās lietā, saņēmušas saistībā ar tiesvedību Eiropas Savienības Tiesā;
- o) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c), d) un h) apakšpunktu, kad tā veic darbības, lai nodrošinātu personu, aktīvu un informācijas drošību saistībā ar EESK darbībām vai struktūrvienībām;
- p) saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punkta c), g) un h) apakšpunktu, kad tā izmeklē jautājumus un gadījumus, kas saistīti ar datu aizsardzību atbilstīgi Regulas 45. panta 2. punkta pēdējam teikumam.

2.2. Ikvienā ierobežojumā ir jāievēro pamattiesību un brīvību būtība, un tam jābūt nepieciešamam un samērīgam demokrātiskā sabiedrībā.

2.3. Nepieciešamības un samērīguma pārbaudi veic katrā gadījumā atsevišķi un pirms ierobežojumu piemērošanas. Ierobežojumi drīkst būt tikai tādi, kas ir absolūti nepieciešami to mērķa sasniegšanai.

2.4. Pārskatatbildības nolūkos EESK sagatavo pierakstus, kuros tā norāda piemēroto ierobežojumu iemeslus, to, kuri no 1. punktā uzskaitītajiem pamatojumiem tiek piemēroti, kā arī nepieciešamības un samērīguma pārbaudes rezultātus. Šie pieraksti ir daļa no reģistra, ko dara pieejamu pēc EDAU pieprasījuma.

2.5. Savu funkciju ietvaros apstrādājot no citām organizācijām saņemtus persondatus, EESK apspriežas ar šīm organizācijām par iespējamo pamatojumu ierobežojumu noteikšanai un par attiecīgo ierobežojumu nepieciešamību un samērīgumu, izņemot gadījumus, kad tas apdraudētu EESK darbības.

### 3. pants

#### Riski datu subjektu tiesībām un brīvībām

3.1. Kad EESK izvērtē ierobežojuma nepieciešamību un samērīgumu, tā ņem vērā iespējamos riskus datu subjekta tiesībām un brīvībām.

3.2. To risku novērtējumus, ko datu subjektu tiesībām un brīvībām rada ierobežojumu noteikšana, un sīkāku informāciju par šo ierobežojumu piemērošanas ilgumu reģistrē attiecīgo apstrādes darbību reģistrā, ko EESK uztur saskaņā ar Regulas 31. pantu. Tos reģistrē arī visos saskaņā ar Regulas 39. pantu veiktajos ietekmes uz datu aizsardzību novērtējumos, kuri saistīti ar šiem ierobežojumiem.

### 4. pants

#### Aizsardzības pasākumi un glabāšanas periodi

4.1. EESK īsteno aizsardzības pasākumus, lai novērstu tādu persondatu ļaunprātīgu izmantošanu un nelikumīgu piekļuvi tiem vai to pārsūtīšanu, uz kuriem attiecas vai varētu attiekties ierobežojumi. Šie aizsardzības pasākumi ietver tehniskus un organizatoriskus pasākumus, un vajadzības gadījumā tie tiek konkretizēti EESK iekšējos lēmumos, procedūrās un īstenošanas noteikumos. Aizsardzības pasākumi ietver:

- a) skaidri noteiktas lomas, pienākumus un procedūras posmus;
- b) attiecīgos gadījumos – drošu elektronisko vidi, lai nepieļautu nelikumīgu vai nejašu piekļuvi vai elektronisku datu nosūtīšanu nepilnvarotām personām;
- c) attiecīgos gadījumos – papīra formas dokumentu drošu glabāšanu un apstrādi;
- d) ierobežojumu pienācīgu uzraudzību un to piemērošanas periodisku pārskatīšanu.

Apakšpunktā d) minēto pārskatīšanu veic vismaz reizi sešos mēnešos.

4.2. Ierobežojumus atceļ, tiklīdz vairs nepastāv apstākļi, kas tos attaisno.

4.3. Persondatus glabā saskaņā ar spēkā esošajiem EESK glabāšanas noteikumiem, kas jādēfinē Regulas 31. pantā paredzētajā reģistrā. Glabāšanas perioda beigās persondatus dzēš, anonimizē vai arhivē saskaņā ar Regulas 13. pantu.

### 5. pants

#### Datu aizsardzības speciālista iesaiste

5.1. EESK datu aizsardzības speciālists tiek nekavējoties informēts par visiem datu subjektu tiesību ierobežojumiem, kas noteikti saskaņā ar šo lēmumu. Viņam tiek piešķirta piekļuve attiecīgajiem pierakstiem un visiem dokumentiem, kas attiecas uz faktiskajiem vai juridiskajiem apstākļiem.

5.2. EESK datu aizsardzības speciālists var pieprasīt, lai ierobežojumu piemērošana tiktu pārskatīta. EESK rakstiski informē datu aizsardzības speciālistu par pārskatīšanas rezultātiem.

5.3. EESK dokumentē datu aizsardzības speciālista iesaisti ierobežojumu piemērošanā, tostarp norāda, kāda informācija viņam ir paziņota.

### 6. pants

#### Informācija datu subjektiem par viņu tiesību ierobežojumiem

6.1. EESK savā iekštīklā vai tīmekļa vietnē publicētajos paziņojumos par datu aizsardzību iekļauj sadaļu, kurā datu subjektiem sniegta vispārīga informācija par viņu tiesību iespējamo ierobežošanu saskaņā ar 2. panta 1. punktu. Informācijā norāda tiesības, kas var tikt ierobežotas, iemeslus, saskaņā ar kuriem ierobežojumus var piemērot, un to iespējamo ilgumu.

6.2. EESK individuāli, rakstiski un bez nepamatotas kavēšanās informē datu subjektus par pašreizējiem vai turpmākiem viņu tiesību ierobežojumiem. EESK informē datu subjektus par galvenajiem iemesliem, kas ir ierobežojuma piemērošanas pamatā, par viņu tiesībām apspriesties ar datu aizsardzības speciālistu nolūkā apstrīdēt ierobežojumu un par tiesībām iesniegt sūdzību EDAU.

6.3. EESK var atlikt, izlaist vai atteikt informācijas sniegšanu par ierobežojuma piemērošanas iemesliem un tiesībām iesniegt sūdzību EDAU tik ilgi, cik tas ir nepieciešams, lai nezustu ierobežojuma iedarbīgums. Novērtējumu, vai tas ir attaisnojami, veic katrā gadījumā atsevišķi. Tiklīdz tas vairs nemazina ierobežojuma iedarbīgumu, EESK sniedz informāciju datu subjektam.

#### 7. pants

##### **Datu subjekta informēšana par viņa persondatu aizsardzības pārkāpumu**

7.1. Ja EESK saskaņā ar Regulas 35. panta 1. punktu ir pienākums datu subjektam paziņot par datu aizsardzības pārkāpumiem, izņēmuma gadījumos tā šo paziņošanu var pilnīgi vai daļēji ierobežot. Atsevišķā piezīmē tā dokumentē ierobežojuma iemeslus, juridisko pamatojumu saskaņā ar 2. pantu un tā nepieciešamības un samērīguma novērtējumu. Piezīmi nosūta EDAU, paziņojot par persondatu aizsardzības pārkāpumu.

7.2. Ja ierobežojuma iemesli vairs nav spēkā, EESK paziņo datu subjektam par viņa persondatu aizsardzības pārkāpumu un informē viņu par galvenajiem ierobežojuma iemesliem un par viņa tiesībām iesniegt sūdzību EDAU.

#### 8. pants

##### **Elektronisko sakaru konfidencialitāte**

8.1. Ārkārtas apstākļos EESK var ierobežot tiesības uz Regulas 36. pantā nostiprināto elektronisko sakaru konfidencialitāti. Šādi ierobežojumi atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2002/58/EK<sup>(6)</sup>.

8.2. Neskarot šā lēmuma 6. panta 3. punktu, ar kuru EESK ārkārtas apstākļos var ierobežot tiesības uz elektronisko sakaru konfidencialitāti, EESK, atbildot uz datu subjekta pieprasījumu, informē attiecīgo datu subjektu par galvenajiem iemesliem, kas ir ierobežojuma piemērošanas pamatā, un par viņa tiesībām iesniegt sūdzību EDAU.

#### 9. pants

##### **Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2021. gada 21. jūnijā

*Priekšsēdētāja*  
Christa SCHWENG

---

<sup>(6)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2002. gada 12. jūlijs) 2002/58/EK par personas datu apstrādi un privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē (OV L 201, 31.7.2002., 37. lpp.).





ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības  
Publikāciju birojs  
L-2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

LV